



Landeshauptstadt  
München  
Sozialreferat

# بيوت المواطنين الاجتماعية في ميونخ الاستشارة والمساعدة - بالقرب منك مباشرة



**Wir sind München**  
für ein soziales Miteinander

## أعزائي المواطنين والمواطنات\* في عاصمة الولاية ميونخ

يمكن أن تمر/يمر\* كل شخص بظروف اجتماعية طارئة.  
وفي هذه الأوقات الصعبة بالذات يمكن أن يعتمد الشخص  
بشكل مؤقت على الدعم والمساعدة.

البيت الاجتماعي للمواطنين (SBH) بالقرب منك هو الجهة  
المختصة بك ويقدم لك الاستشارة الشاملة والدعم والمساعدة  
في مكان واحد.  
وتعرف بيت المواطنين الاجتماعي الذي يمكنك التوجه إليه  
حسب عنوان سكنك.

الخدمات التي نقدمها متاحة لجميع المواطنين والمواطنات\*  
في ميونيخ بصرف النظر عن الجنس أو الأصل  
الثقافي أو الاجتماعي أو العمر أو الدين أو المعتقدات الدينية  
أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو الجنسية.  
تقدم بيوت المواطنين الاجتماعية المشورة مجاناً وبشكل سري.

لا تتردد بالتوجه إلى بيت المواطنين الاجتماعي القريب منك  
إذا مررت بظروف اجتماعية طارئة.



Verena Dietl

Verena Dietl  
3. عمدة المدينة



D. Schiwy

Dorothee Schiwy  
رئيسة إدارة  
الشؤون الاجتماعية

< هل تحتاج إلى الاستشارة والمساعدة في أحد الظروف  
الحياتية الخاصة؟

< هل تعاني من هموم مالية؟

< هل تحتاج إلى المساعدة عند التقدم في العمر؟

< هل تشغلك مشكلة أسرية و/أو مع شريك الحياة؟

< هل لديك تساؤلات بخصوص التربية أو تبحث عن  
الرعاية لأطفالك؟

< هل أنت لست قادرًا على دفع الإيجار أو معرض لخطر  
فقدان شقتك السكنية؟

< هل فقدت وظيفتك؟

أيًا كانت الأزمة الاجتماعية التي تمر بها، سوف نقدم لك  
الدعم والمشورة ونتوسط بالتعاون معك والمؤسسات  
الاجتماعية الأخرى لتوفير المساعدات المتلائمة مع  
بعضها البعض.

اتصل بنا واتفق على موعد شخصي للاستشارة!

يمكنك التواصل معنا:

الإثنين حتى الخميس من الساعة 8 حتى 16  
الجمعة من الساعة 8 حتى 12

**الهاتف: 08923396833**

أو في الإنترنت عبر الرابط [muenchen.de/sbh](http://muenchen.de/sbh)

تجد هنا جميع المعلومات الحديثة وبيانات الاتصال  
وعناوين البريد الإلكتروني لبيوت المواطنين الاجتماعية  
كل على حدة.

ومن خلال إدخال عنوان سكنك تعرف بيت المواطنين  
الاجتماعي الذي يمكنك التوجه إليه (الرابط موجود  
على الظهر).

أما الأشخاص الصم والمعايق وذويهم فنرجو منهم التوجه  
إلى بيت المواطنين الاجتماعي في لايم - شفانتالر هو هه

يمكنك التواصل مع مركز التوظيف في ميونخ في بيوت  
المواطنين الاجتماعية

الإثنين حتى الجمعة من الساعة 8 حتى 12  
الخميس من الساعة 8 حتى 12 ومن 14 حتى 16 مساء

**الهاتف: 089453550**

تجد هنا جميع المعلومات عن  
طرق الاتصال بمركز التوظيف في ميونخ:

[jobcenter-muenchen.de/service](http://jobcenter-muenchen.de/service)  
[twitter.com/jobcenterM](https://twitter.com/jobcenterM) أو

يتوقع حسب التجربة في الفترة من الساعة 8 حتى 10  
وجود فترات انتظار قصيرة نسبيًا.

يمكنك التوجه في غير أوقات العمل في  
حالات الطوارئ إلى الجهات التالية:

**[muenchen.de/nothilfe](http://muenchen.de/nothilfe)**



[muenchen.de/sbh](http://muenchen.de/sbh)



[jobcenter-muenchen.de](http://jobcenter-muenchen.de)

تجد البيت الاجتماعي للمواطنين (SBH) المخصص  
لك هنا:



[muenchen.de/sbh-suche](https://muenchen.de/sbh-suche)

الناشر:

عاصمة الولاية ميونخ، مركز التوظيف بإدارة الشؤون  
الاجتماعية في ميونخ

Orleansplatz 11, 81667 München

التصميم: Set K Klaus Grumm

الصور: ميشائيل ناجي، عاصمة الولاية ميونخ، قسم الصحافة والإعلام (1)،

Erol Gurian

Ridofranz, golero, FredFroese, istockphoto.com

JLco-Julia Amaral, zoranm

الطباعة: مستشارية المدينة

مطبوع على ورق قابل لإعادة التدوير بنسبة 100 في المائة

إصدار: مارس/أذار 2024